

Edition 01.2021

Application for Supplements Special Articles & PPE

LEATHER STANDARD/STANDARD 100 by OEKO-TEX®

OEKO-TEX® - International Association for Research and Testing in the Field of Textile and Leather Ecology
OEKO-TEX® - Internationale Gemeinschaft für Forschung und Prüfung auf dem Gebiet der Textil- und Lederökologie



OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN LEATHER
LEATHER STANDARD 

OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100 



To the Institute / An das Institut
PT. TESTEX
TESTING AND CERTIFICATION
Wisma Bumiputera
5th Floor, Suites 507
Jl. Asia Afrika no. 141-149
40112 Bandung
Indonesia

Tel: +62224240742 | Fax: +62224240743
www.testex.com | bandung@testex.com

Application

Antrag

Important general indications to the supplements:

The **Supplement „Special Articles“** of the **STANDARD 100** by OEKO-TEX® and the **Supplement „Special Articles“** of the **LEATHER STANDARD** by OEKO-TEX® can be applied **only** for **market-ready finished/end products**; so **not** for source materials in previous production stages!

At the **Supplement “Personal Protective Equipment (PPE) and Materials for PPE** (as well as for military garments and uniforms comparable with PPE) of the **STANDARD 100** by OEKO-TEX® both **market-ready finished/end products and also materials** of previous production stages **can be tested and certified**.

In case a special article consists of both textile and also of leather components, leather fibre boards and/or accepted skin/fur parts, the test and certification is performed either according to the Supplement Special Articles of the STANDARD 100 by OEKO-TEX® **or** according to the Supplement Special Articles of the LEATHER STANDARD by OEKO-TEX®, in fact dependent on, if the dominant or mainly part (visible surface/mass) of the article consists of textile material or leather respectively accepted skin/fur. The applicant will receive only one certificate and label for the article(s). The final decision on this (particularly also at ambiguous cases) has the mandated and certifying institute.

At the Supplements “Special Articles” textile, non-textile (e.g. metallic) components as well as further non-leather components are tested according to the conditions and criteria of the latest valid normative STANDARD 100 by OEKO-TEX®, whereas at this the applicant can select, if these materials shall be tested according to the criteria of the Annex 4 or of the Annex 6 of the STANDARD 100 by OEKO-TEX® (**see below**). For leather components / accepted skin / accepted fur parts and leather fibre boards the conditions and criteria of the latest valid normative LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® are applied.

At the Supplement “PPE” of the STANDARD 100 by OEKO-TEX® the tests are carried out – under consideration of the special exemptions in the Supplement “PPE” – according to the criteria of the latest valid normative STANDARD 100 by OEKO-TEX®, whereas at this the appli-

Das **Supplement „Spezialartikel“** des **STANDARD 100** by OEKO-TEX® und das **Supplement „Spezialartikel“** des **LEATHER STANDARD** by OEKO-TEX® sind **nur** für **verkaufsfertige Gesamt-/Endprodukte** anwendbar; also **nicht** für Ausgangsmaterialien in den Vorstufen!

Beim **Supplement „Persönliche Schutzausrüstung (PSA) und Materialien für PSA** (sowie für mit PSA vergleichbaren Militärbekleidungen und Uniformen) des **STANDARD 100** by OEKO-TEX® sind **verkaufsfertige Gesamt-/Endprodukte und auch Materialien** aus den Vorstufen selbst **prüf- und zertifizierbar**.

Wenn ein Spezialartikel sowohl aus textilen als auch aus Lederbestandteilen, Lederfaserwerkstoffen und/oder akzeptierten Fell-/Pelzbestandteilen besteht, erfolgt entweder eine Prüfung und Zertifizierung gemäß Supplement Spezialartikel des STANDARD 100 by OEKO-TEX® **oder** gemäß Supplement Spezialartikel des LEATHER STANDARD by OEKO-TEX®, und zwar in Abhängigkeit davon, ob der dominierende oder überwiegende Anteil (sichtbare Oberfläche, Masse) des Artikels textile Materialien oder Leder bzw. akzeptiertes Fell- Pelz ausmacht. Der Antragsteller erhält nur ein Zertifikat und Label für seine(n) Artikel. Die finale Entscheidung hierzu (vor allem auch bei nicht eindeutigen Fällen) hat das beauftragte und zertifizierende Institut.

Bei den Supplements „Spezialartikel“ werden textile, nicht-textile (z.B. metallische) sowie weitere Nicht-Lederbestandteile gemäß den Bedingungen und Kriterien des jeweils aktuell gültigen normativen STANDARD 100 by OEKO-TEX® geprüft, wobei der Antragsteller hier wählen kann, ob diese Materialien gemäß den Kriterien des Anhangs 4 oder des Anhangs 6 des STANDARD 100 by OEKO-TEX® geprüft werden sollen (**siehe unten**). Für Leder- / akzeptierte Fell- / akzeptierte Pelzbestandteile und Lederfaserwerkstoffe werden die Bedingungen und Kriterien des aktuell gültigen normativen LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® angewendet.

Beim Supplement „PSA“ des STANDARD 100 by OEKO-TEX® erfolgen die Prüfungen – unter Berücksichtigung der speziellen Ausnahmen im Supplement „PSA“ – gemäß den Bedingungen des jeweils aktuell gültigen normativen STANDARD 100 by OEKO-TEX®, wobei

cant can select, if these materials shall be tested according to the criteria of the Annex 4 or of the Annex 6 of the STANDARD 100 by OEKO-TEX® (see below). For possibly also present leather / accepted skin components and leather fibre boards the conditions and criteria of the latest valid normative LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® are applied.

For the further specifics and special testing conditions at the supplements for special articles and "PPE" as well as for the conditions and criteria of the STANDARD 100 by OEKO-TEX® and the LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® it is referred to the corresponding normative documents.

der Antragsteller hier wählen kann, ob die Materialien gemäß den Kriterien des Anhangs 4 oder des Anhangs 6 des STANDARD 100 by OEKO-TEX® geprüft werden sollen (siehe unten). Für eventuell auch enthaltene Leder- / akzeptierte Fellbestandteile und Lederfaserwerkstoffe werden die Bedingungen und Kriterien des aktuell gültigen normativen LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® angewendet.

Für die weiteren Besonderheiten und speziellen Prüfungsbedingungen bei den Supplements für Spezialartikel und „PSA“ sowie für die Bedingungen und Kriterien des STANDARD 100 by OEKO-TEX® und des LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® wird hier auf die entsprechenden normativen Dokumente verwiesen.

STANDARD 100 by OEKO-TEX® - Supplement Special Articles / Spezialartikel

(**Only** possible for finished end-products that are ready for sale.)

(**Nur** für verkaufsfertige Endprodukte möglich)

Please mark what applicable

Bitte zutreffendes ankreuzen

- First certification according to STANDARD 100 by OEKO-TEX® - Supplement Special Articles
Erstzertifizierung gemäß STANDARD 100 by OEKO-TEX® - Supplement Spezialartikel
- Certificate renewal according to STANDARD 100 by OEKO-TEX® - Supplement Special Articles
Zertifikats-Verlängerung gemäß STANDARD 100 by OEKO-TEX® - Supplement Spezialartikel
- Certificate extension according to STANDARD 100 by OEKO-TEX® - Supplement Special Articles
Zertifikats-Erweiterung gemäß STANDARD 100 by OEKO-TEX® - Supplement Spezialartikel

The examinations shall be performed according to (**a selection must be made!**):

Die Prüfungen sollen erfolgen gemäß (**eine Auswahl muss getroffen werden!**):

- Requirements Annex 4 of STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Anforderungen Anhang 4 des STANDARD 100 by OEKO-TEX®
- Requirements Annex 6 of STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Anforderungen Anhang 6 des STANDARD 100 by OEKO-TEX®

Remark:

For leather, accepted skin, accepted fur components and leather fibre boards possibly also present in the article the conditions and criteria of the latest valid LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® are applied.

Hinweis:

Für gegebenenfalls im Artikel auch enthaltene Leder-, akzeptierte Fell- / akzeptierte Pelzbestandteile und Lederfaserwerkstoffe werden die Bedingungen und Kriterien des aktuell gültigen LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® angewendet.

for authorisation to use the STANDARD 100 by OEKO-TEX® mark for "Special Articles" for the articles designated in section 1 of this application (first certification, extension) respectively to continue the authorisation to use the mark (renewal).

zur Vergabe der Berechtigung, die Artikel gemäß Punkt 1 des Antrages mit der STANDARD 100 by OEKO-TEX® Kennzeichnung für „Spezialartikel“ zu versehen (Erstzertifizierung, Erweiterung) bzw. die Kennzeichnung weiter zu verwenden (Verlängerung).

LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® - Supplement Special Articles / Spezialartikel

(**Only** possible for finished end-products that are ready for sale.)

(**Nur** für verkaufsfertige Endprodukte möglich)

Please mark what applicable

Bitte zutreffendes ankreuzen

- First certification according to LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® - Supplement Special Articles
Erstzertifizierung gemäß LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® - Supplement Spezialartikel
- Certificate renewal according to LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® - Supplement Special Articles
Zertifikats-Verlängerung gemäß LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® - Supplement Spezialartikel
- Certificate extension according to LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® - Supplement Special Articles
Zertifikats-Erweiterung gemäß LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® - Supplement Spezialartikel

Possibly also in the article contained **non-leather components** (e.g. textile or metallic parts, plastics etc.) shall be tested according to (**a selection must be made!**):

Gegebenenfalls im Artikel auch enthaltene **Nicht-Lederbestandteile** (z.B. textile oder metallische Bestandteile, Kunststoffe etc.) sollen geprüft werden gemäß (**eine Auswahl muss getroffen werden!**):

- Requirements Annex 4 of STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Anforderungen Anhang 4 des STANDARD 100 by OEKO-TEX®
- Requirements Annex 6 of STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Anforderungen Anhang 6 des STANDARD 100 by OEKO-TEX®

for authorisation to use the LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® Supplement mark for "Special Articles" for the articles designated in section 1 of this application (first certification, extension) respectively to continue the authorisation to use the mark (renewal).

zur Vergabe der Berechtigung, die Artikel gemäß Punkt 1 des Antrages mit der LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® Supplement Kennzeichnung für „Spezialartikel“ zu versehen (Erstzertifizierung, Erweiterung) bzw. die Kennzeichnung weiter zu verwenden (Verlängerung).

STANDARD 100 by OEKO-TEX® - Supplement Personal Protective Equipment (PPE) and Materials for PPE (as well as for military garments and uniforms comparable with PPE) / Persönliche Schutzausrüstung (PSA) und Materialien für PSA (sowie für mit PSA vergleichbaren Militärbekleidungen und Uniformen)

(possible for finished end-products that are ready for sale as well as for source materials in previous production stages.) (für verkaufsfertige Endprodukte und auch Ausgangsmaterialien möglich)

Remark:

Hereafter for STANDARD 100 by OEKO-TEX® – Supplement Personal Protective Equipment (PPE) and Materials for PPE (as well as for military garments and uniforms comparable with PPE) the abbreviated designation STANDARD 100 by OEKO-TEX® – Supplement „PPE“ is used.

Please mark what applicable

- First certification according to STANDARD 100 by OEKO-TEX® - Supplement "PPE"
Erstzertifizierung gemäß STANDARD 100 by OEKO-TEX® - Supplement „PSA“
- Certificate renewal according to STANDARD 100 by OEKO-TEX® - Supplement "PPE"
Zertifikats-Verlängerung gemäß STANDARD 100 by OEKO-TEX® - Supplement „PSA“
- Certificate extention according to STANDARD 100 by OEKO-TEX® - Supplement "PPE"
Zertifikats-Erweiterung gemäß STANDARD 100 by OEKO-TEX® - Supplement „PSA“

the examinations shall be performed according to (**a selection must be made!**): Die Prüfungen sollen erfolgen gemäß (**eine Auswahl muss getroffen werden!**):

- Requirements Annex 4 of STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Anforderungen Anhang 4 des STANDARD 100 by OEKO-TEX®
- Requirements Annex 6 of STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Anforderungen Anhang 6 des STANDARD 100 by OEKO-TEX®

Whereby special exception rules of the Supplement „PPE“ are taken in consideration.

Remark:

For leather, accepted skin, accepted fur components and leather fibre boards possibly also present in the article the conditions and criteria of the latest valid LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® are applied.

for authorisation to use the STANDARD 100 by OEKO-TEX® mark for the articles designated in section 1 of this application (first certification, extention) respectively to continue the authorisation to use the mark (renewal).

Wobei spezielle Ausnahmeregelungen im Supplement „PSA“ berücksichtigt werden.

Hinweis:

Für gegebenenfalls im Artikel auch enthaltene Leder-, akzeptierte Fell- / akzeptierte Pelzbestandteile und Lederfaserwerkstoffe werden die Bedingungen und Kriterien des aktuell gültigen LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® angewendet.

zur Vergabe der Berechtigung, die Artikel gemäß Punkt 1 des Antrages mit der STANDARD 100 by OEKO-TEX® Kennzeichnung zu versehen (Erstzertifizierung, Erweiterung) bzw. die Kennzeichnung weiter zu verwenden (Verlängerung).

Applicant

Antragsteller

Firm	Firma	
Street No.	Straße Nr.	
ZIP-Code	PLZ	
City	Ort	
State	Bundesland	
Country	Land	
Phone / FAX	Telefon / FAX	
Homepage	Website	
E-mail	E-mail	

Responsible person (technical)

Ansprechperson (technisch)

Name	Name	
Phone / FAX	Telefon / FAX	
E-mail	E-mail	

Responsible person (marketing/sale)

Ansprechperson (Marketing/Verkauf)

Name	Name	
Phone / FAX	Telefon / FAX	
E-mail	E-mail	

Due to their independent status for the purposes of quality assurance, the testing institute and certification body are obliged to keep all data secret. Therefore the institute gives a guarantee of absolute secrecy. These data of the application are exclusively used to determine the number of tests necessary for the certification.

Das Prüfinstitut und eine allfällig eingesetzte Zertifizierungsstelle ist aufgrund seiner unabhängigen Stellung, welche in der Qualitätssicherung des Institutes dokumentiert ist, zur strengen Geheimhaltung verpflichtet. In diesem Sinne verpflichtet sich das Institut, die im Antrag enthaltenen Daten streng vertraulich zu behandeln. Diese Angaben dienen dem Prüfinstitut ausschliesslich zur Entscheidung über die zu prüfenden Kriterien

Contact details (company, responsible person, address, e-mail address, telephone and fax number) as well as information about the certificate (certificate number, name of products , product class, information validity , etc.) are transmitted during the certification process to the OEKO-TEX® Service Ltd., Genferstrasse 23, CH-8027 Zurich and processed there further.

Kontaktdaten (Firma, Ansprechpartner, Anschrift, E-Mail-Adresse, Telefon- und Faxnummer) und Informationen über das Zertifikat (Zertifikatsnummer, Bezeichnung der Produkte, Produktklasse, Informationen zur Gültigkeit etc.) werden im Zuge des Zertifizierungsvorganges an die OEKO-TEX® Service GmbH, Genferstrasse 23, 8027 Zürich, übermittelt und dort verarbeitet.

Information in the application regarding used colorants, chemicals, auxiliaries and source materials as well as 3rd party certifications may be verified with the respective supplier directly.

Im Antrag enthaltene Angaben betreffend eingesetzter Farbstoffe, Chemikalien, Hilfsmittel und Ausgangsmaterialien, andere Zertifizierungen durch Dritte, dürfen mit den jeweiligen Lieferanten überprüft werden.

Any missing, unclear or contradictory entries in the application form may delay the certification process.

Fehlende, unklare oder widersprüchliche Eintragungen im Antragsformular können zu einer Verzögerung im Zertifizierungsablauf führen.

This application is valid only when bearing an authorized signature on [page 19](#).

Dieser Antrag ist nur gültig, wenn er auf [Seite 19](#) rechtsgültig unterzeichnet ist.

1 Description of the products		Bezeichnung der Produkte
at renewal process, extension possibly request of change		bei Verlängerung, Erweiterung ggfs. Änderungswunsch
2 Product class concerned See also to STANDARD 100 or rather to LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® (Pt. 3.7 and Annex 4, possibly 6)		Betroffene Produktklasse Siehe auch STANDARD 100 bzw. LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® (Pt. 3.7 und Anhang 4, ggfs. 6)
<input type="checkbox"/> I Products for babies <input type="checkbox"/> II Products with direct contact to skin <input type="checkbox"/> III Products without direct contact to skin <input type="checkbox"/> IV Decoration material		Produkte für Babys Produkte mit Hautkontakt Produkte ohne Hautkontakt Ausstattungsmaterialien
3 At renewal and extension process only Details of the certificate to be renewed		Nur bei Verlängerung und Erweiterung Angaben zum Zertifikat, das verlängert werden soll
Number of the certificate		Zertifikatsnummer
Institute	Institut	
Date of certification	Zertifizierungsdatum	
End of the period of validity	Ende der Gültigkeitsdauer	

4 Applicant		Antragsteller
4.1 To fill out at application STANDARD 100 by OEKO-TEX® - Supplement Special Articles and Supplement "PSA"		Auszufüllen bei Antrag STANDARD 100 by OEKO-TEX® - Supplement Spezialartikel und Supplement „PSA“
<input type="checkbox"/>	Trader and/or retailer	Händler und/oder Vertreiber
<input type="checkbox"/>	Producer	Hersteller
In which production stages		In welchen Produktionsstufen
<input type="checkbox"/>	Fibre production	Faserherstellung
<input type="checkbox"/>	Spinning	Spinnen
<input type="checkbox"/>	Weaving	Weben
<input type="checkbox"/>	Knitting	Stricken, Wirken
<input type="checkbox"/>	Dyeing	Färben
<input type="checkbox"/>	Printing	Drucken
<input type="checkbox"/>	Finishing	Ausrüsten
<input type="checkbox"/>	Coating	Beschichtung
<input type="checkbox"/>	Sewing, making-up	Nähen, Konfektion
<input type="checkbox"/>	PPE article, ready made	PSA-Artikel, konfektioniert
<input type="checkbox"/>	Special Article, ready made (for possible articles please have a look to the normative document "Supplement Special Articles")	Spezialartikel, konfektioniert (mögliche Artikel siehe normatives Dokument „Supplement Spezialartikel“)
designation of the products / Bezeichnung der Produkte:		
4.2 To fill out at application LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® - Supplement Special Articles		Auszufüllen bei Antrag LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® - Supplement Spezialartikel
<input type="checkbox"/>	Trader and/or retailer	Händler und/oder Vertreiber
<input type="checkbox"/>	Producer	Hersteller
In which production stages		In welchen Produktionsstufen
<input type="checkbox"/>	Special Article, ready made (for possible articles please have a look to the normative document LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® - Supplement Special Articles)	Spezialartikel, konfektioniert (mögliche Artikel siehe normatives Dokument LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® - Supplement Spezialartikel)
designation of the products / Bezeichnung der Produkte:		

4.3 Production site(s), Storage site(s) Trader and/or retailer; Previous/current running applications	Produktionsstätte(n), Lagerstätte(n) Händler und/oder Vertreiber; Frühere/derzeit laufende Anträge
--	---

Is the address of the production site(s), including sub-contractors, identical to the address given on the front page? Storage site(s) with different address have to be listed also separately (if necessary please attach enclosure)

- yes
 No, then please indicate address here

Address / Anschrift

Ist die Adresse der Produktionsstätte(n) inkl. Subunternehmer mit der Adresse auf dem Deckblatt identisch? Warenlager mit einer abweichenden Adresse sind ebenfalls separat aufzuführen (ggfs. bitte Anlage beifügen)

- Ja
Nein, dann bitte Adresse hier aufführen

Tel

Fax

E-mail

Contact person

Kontaktperson

Have you ever applied or are you currently applying for a certificate according to STANDARD 100 by OEKO-TEX®, LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® and/or one of the different Supplements by OEKO-TEX® with another institute?

- yes,

Institute, if available certificate number:

Haben sie schon einmal einen Antrag für den STANDARD 100 by OEKO-TEX®, den LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® und/oder eines der verschiedenen Supplements by OEKO-TEX® bei einem anderen Institut gestellt oder sind sie derzeit gerade dabei?

ja,

Institut, wenn möglich Zertifikatsnummer:

- no

Nein

5 Quality assurance and management systems

Qualitätssicherung und Managementsysteme

Who is responsible for the quality assurance (name of the person)

Wer ist für die Qualitätssicherung verantwortlich (Name der Person)

5.1 How is the quality assured?

Wie wird die Qualität gesichert?

- By externally certified management system (please attach a copy of the certificate)¹
- By an in-house system (please give a short description in an attachment)²
- No quality assurance installed

Durch extern zertifiziertes Managementsystem (bitte Kopie des Zertifikates beilegen)¹

Durch eigenes System (bitte in einer Beilage kurz beschreiben)²

Keine Qualitätssicherung vorhanden

¹ for example / zum Beispiel: ISO 9000, ISO 14000, EMAS, STeP by OEKO-TEX®, SA 8000

² Must contain information about suppliers/purchasers, goods inward, process and final control
Muss Angaben über Lieferanten/Abnehmer, Eingangs-, Prozess- und Schlusskontrolle enthalten

6 Source materials		Ausgangsmaterialien
6.1 Source materials with the exception of chemicals, auxiliaries and colorants		Ausgangsmaterialien mit Ausnahme von Chemikalien, Hilfsmittel und Farbstoffen
<input type="checkbox"/> non		keine
<input type="checkbox"/> Source materials are partly or not certified according to STANDARD 100 by OEKO-TEX® and/or LEATHER STANDARD by OEKO-TEX®.		Ausgangsmaterialien sind teilweise oder nicht nach STANDARD 100 by OEKO-TEX® und/oder LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® zertifiziert.
<input type="checkbox"/> Source materials are certified without exception according to STANDARD 100 by OEKO-TEX® and/or LEATHER STANDARD by OEKO-TEX®.		Ausgangsmaterialien sind ausnahmslos nach STANDARD 100 by OEKO-TEX® und/oder LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® zertifiziert.
All source materials used have to be mentioned in enclosed lists (designation of the product, supplier, and, if available: OEKO-TEX® certificate number, expiry date of validity, product class). For each source material that is not certified according to STANDARD 100 by OEKO-TEX® or rather LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® a sample has to be sent in. In case of source materials that are already certified according to STANDARD 100 by OEKO-TEX® or rather LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® the number of samples is reduced according to the following table.		Alle verwendeten Ausgangsmaterialien sind in beigelegten Aufstellungen aufzuführen (Artikelbezeichnung, Lieferant, und sofern vorhanden: OEKO-TEX® Zertifikatsnummer, Ende der Laufzeit, Produktklasse). Jedes Ausgangsmaterial, welches nicht nach STANDARD 100 by OEKO-TEX® bzw. LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® zertifiziert ist, muss bemustert werden! Für nach STANDARD 100 by OEKO-TEX® bzw. LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® zertifizierte Ausgangsmaterialien reduziert sich die Anzahl der einzusendenden Muster gemäß der nachfolgenden Tabelle.
Number of OEKO-TEX® certificates from source materials Anzahl OEKO-TEX® Zertifikate von Ausgangsmaterialien		Number of reference samples to be sent in Anzahl der einzureichenden Belegmuster
1 - 4		One sample for each certificate Zu jedem Zertifikat ein Muster
5 - 10		5 samples from 5 different certificates 5 Muster zu 5 verschiedenen Zertifikaten
11 - 20		7 samples from 7 different certificates 7 Muster zu 7 verschiedenen Zertifikaten
21 - 50		10 samples from 10 different certificates 10 Muster zu 10 verschiedenen Zertifikaten
More than 50 Mehr als 50		15 samples from 15 different certificates 15 Muster zu 15 verschiedenen Zertifikaten

6.2 Source materials Chemicals, auxiliaries and colorants		Ausgangsmaterialien Chemikalien, Hilfsmittel und Farbstoffe
<input type="checkbox"/> No ECO-Passport by OEKO-TEX® certificates for chemicals, auxiliaries and/or colorants are available		Es liegen keine ECO-Passport by OEKO-TEX® Zertifikate für Chemikalien, Hilfsmittel und/oder Farbstoffe vor
<input type="checkbox"/> ECO-Passport by OEKO-TEX® certificates for chemicals, auxiliaries and/or colorants are partly available (please mention in the Annex „list of suppliers with OEKO-TEX® certificate“ (see below) and enclose copies of the certificates)		Es liegen teilweise ECO-Passport by OEKO-TEX® Zertifikate für Chemikalien, Hilfsmittel und/oder Farbstoffe vor (bitte in der Anlage „Liste der Lieferanten mit OEKO-TEX® Zertifikat“ (siehe unten) anführen und Kopie des/der Zertifikate(s) beilegen)

7 Details concerning the articles to be certified		Angaben über die zu zertifizierenden Produkte
7.1 Owner of the materials		Eigentümer der Ware
<input type="checkbox"/>	Applicant (own business)	Antragsteller (Eigengeschäft)
<input type="checkbox"/>	Ordering customer (commission business)	Auftraggeber (Lohngeschäft)
<input type="checkbox"/>	Mixed (own and commission business require two certificates)	Gemischt (Eigen- und Lohngeschäft benötigt zwei Zertifikate)
Remark:		<u>Hinweis:</u>
Applications for STANDARD 100 by OEKO-TEX® - Supplement Special Articles and for LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® - Supplement Special Articles <u>are only</u> possible as "Applicant (own business)"!		Beantragungen für STANDARD 100 by OEKO-TEX® - Supplement Spezial Artikel und LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® - Supplement Spezial Artikel sind <u>nur</u> als „Antragsteller (Eigengeschäft)“ möglich!
7.2 Qualitative composition and description of all individual materials Designation wherever possible: for leather according DIN EN 15987; for textile materials according to DIN 60001-1 and EU Regulation 1007/2011 or FTC rules		Qualitative Zusammensetzung und Beschreibung aller Einzelmaterialien Benennung wo immer möglich: für Leder nach DIN EN 15987; für textile Materialien nach DIN 60001-1 und EU Verordnung 1007/2011 oder FTC Regeln
e.g. for leather kind of animal, aniline, semianiline, pigmented etc.; e.g. dyed knitted fabrics: 60 % cotton, 40 % polyester; sewing threads: 100 % polyester; dyed buttons: 100 % polyester.		z.B. bei Leder Angabe der Tierart, Anilin, Semianilin, pigmentiert usw.; z.B. gefärbte Maschenwaren: 60 % Baumwolle, 40 % Polyester; Nähfäden: 100 % Polyester; gefärbte Knöpfe: 100 % Polyester;
7.3 Range of garment sizes		Bereich der Konfektionsgrößen
From / Von _____ up to / bis _____		
7.4 Textile materials		Textile Materialien
7.4.1 Spinning process of synthetic textile fibers		Spinnverfahren von synthetischen Textil-Fasern
<input type="checkbox"/>	not known	unbekannt
<input type="checkbox"/>	Dry, melt or wet spinning process <u>without</u> organic solvents	Trockenspinn-, Schmelzspinn oder Nassspinnverfahren <u>ohne</u> organische Lösemittel
<input type="checkbox"/>	Wet spinning process using organic solvents	Nassspinnverfahren mit organischen Lösemitteln
Which / Welche: _____		
<input type="checkbox"/>	Both (please clearly mark testing samples)	Beides (bitte Prüfmuster eindeutig kennzeichnen)

7.4.2 Constituents of the fibres (Dulling agents, dyestuff pigments, antistatic agents, UV-stabilizers etc.)	Faserinkorporierungen (Mattierungsmittel, Farbpigmente, Antistatika, UV-Stabilisatoren etc.)
---	---

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> not known | unbekannt |
| <input type="checkbox"/> none | keine |
| <input type="checkbox"/> UV-stabilizers used | UV-Stabilisatoren verwendet |
| <input type="checkbox"/> see enclosed list (products, percentage weight) | siehe beigefügte Aufstellung (Produkte, Gewichtsanteil) |

7.4.3 Fibre and yarn preparations (Reviving agent, sizing agent, wax agent, etc.)	Faser- und Garnpräparation (Spinnavivagen, Schlichten, Wachsen etc.)
--	---

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> not known | unbekannt |
| <input type="checkbox"/> none | keine |
| <input type="checkbox"/> see enclosed list (examples of recipes, products, coating) | siehe beigefügte Aufstellung (Musterrezepturen, Produkte, Garnauftrag) |

7.4.4 Pretreatment processes (Washing, bleaching, etc.)	Vorbehandlungsprozess (Wasch-, Bleichprozesse etc.)
--	--

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> not known | unbekannt |
| <input type="checkbox"/> none | keine |
| <input type="checkbox"/> see enclosed list (examples of recipes, products) | siehe beigefügte Aufstellung (Musterezepturen, Produkte) |

7.4.5 Dyeing and printing procedures, colorants used	Färbe- und Druckverfahren, eingesetzte Farbmittel
---	--

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> not known | unbekannt |
| <input type="checkbox"/> none | keine |
| <input type="checkbox"/> see enclosed list (examples of recipes, trade names, C.I. names, MAK-amines, heavy metals) | siehe beigefügte Aufstellung (Musterrezepturen, Handelsnamen, C.I. Namen, Hersteller, MAK-Amine, Schwermetalle) |

7.4.6 Finishing/coating

Ausrüstungen/Beschichtungen

<input type="checkbox"/>	not known	unbekannt
<input type="checkbox"/>	none	keine
<input type="checkbox"/>	mechanical finish:	mechanische Ausrüstung:
<input type="checkbox"/>	chemical finish/coating	chemische Ausrüstung/Beschichtung
<input type="checkbox"/>	Crease resistant finish	Hochveredlung
<input type="checkbox"/>	Full handle	Griffgebende Ausrüstung
<input type="checkbox"/>	Softener	Weichmacher
<input type="checkbox"/>	Washing	Waschen
<input type="checkbox"/>	Antistatic finish	Antistatikausrüstung
<input type="checkbox"/>	Soil release finish	Schmutzabweisende Ausrüstung
<input type="checkbox"/>	Hydrophobic finish	Hydrophobausrustung
<input type="checkbox"/>	Coating	Beschichtung
<input type="checkbox"/>	Water, soil or oil repellent finish or coating	Wasser, schmutz- oder ölabweisende Ausrüstung oder Beschichtung
<input type="checkbox"/>	Other chemical finish:	Andere chemische Ausrüstung:

Examples of recipes and all auxiliaries used in finishing must be compiled in a separate list with trade name and source of each product.

Musterrezepte und alle Ausrüstungshilfsmittel sind in einer Beilage mit Handelsname, Hersteller bzw. Bezugsfirma aufzulisten.

7.4.7 Use of dimethylfumarat (DMFu) during production

Einsatz von Dimethylfumarat (DMFu) während der Produktion

<input type="checkbox"/>	yes	ja
<input type="checkbox"/>	no	nein
<input type="checkbox"/>	not known	unbekannt

7.4.8 At renewal processes

(What has changed in respect of the processes applied (e.g. reviving, sizing, waxing, pre-treatment, dyeing and printing, and finishing processes) compared to the data given in the previous application (for renewal)?)

Bei Verlängerungen

(Was hat sich bezüglich den angewendeten Verfahren (z.B. Avivagen, Schlichten, Wachsen, Vorbehandlung, Färbe- und Druckverfahren, Ausrüstungen) gegenüber den im letzten Antrag (zur Verlängerung) gemachten Angaben geändert.)

7.5 Leather material		Ledermaterialien
7.5.1 Tanning		Gerbung
<input type="checkbox"/>	not known	unbekannt
<input type="checkbox"/>	Tanning with chromium(III) salts	Gerbung mit Chrom(III)-Salzen
<input type="checkbox"/>	Tanning with glutardialdehyde	Gerbung mit Glutardialdehyd
<input type="checkbox"/>	Tanning with vegetable tanning agents	Gerbung mit pflanzlichen Gerbstoffen
<input type="checkbox"/>	Other Tanning: Which / Welche:	Andere Gerbung: Which / Welche:
<input type="checkbox"/>	Several (please <u>clearly</u> mark testing samples)	Mehrere (bitte Prüfmuster <u>eindeutig</u> kennzeichnen)
7.5.2 Conservation of semi-finished leather		Konservierung der Leder-Halbfabrikate
<input type="checkbox"/>	not known	unbekannt
<input type="checkbox"/>	TCMTB	TCMTB
<input type="checkbox"/>	CMC	CMK
<input type="checkbox"/>	OPP	OPP
<input type="checkbox"/>	OIT	OIT
<input type="checkbox"/>	Others: Which / Welche:	Andere: Which / Welche:
7.5.3 Retanning		Nachgerbung
<input type="checkbox"/>	not known	unbekannt
<input type="checkbox"/>	Synthetic retannings	Synthetische Nachgerbstoffe
<input type="checkbox"/>	Vegetable retannings	Pflanzliche Nachgerbstoffe
<input type="checkbox"/>	Retanning with chromium(III) salts	Nachgerbung mit Chrom(III)-Salzen
<input type="checkbox"/>	Others: Which / Welche:	Andere: Which / Welche:
7.5.4 Fatliquoring		Fettung
<input type="checkbox"/>	not known	unbekannt
<input type="checkbox"/>	Fatliquors; please list below: Which / Welche:	Fettungsmittel; bitte nachfolgend aufführen: Which / Welche:
7.5.5 Colouring (dyestuffs, pigments)		Farbgebung (Farbstoffe, Pigmente)
<input type="checkbox"/>	not known	unbekannt
<input type="checkbox"/>	Dyestuffs/pigments (please list in the scheduled enclosure; examples of recipes, trade names, C.I. names, MAK-amines, heavy metals)	Farbstoffe/Farbmittel (bitte in der vorgesehenen Anlage aufführen; Musterrezepturen, Handelsnamen, C.I. Namen, Hersteller, MAK-Amine, Schwermetalle)

7.5.6 Leather finishing

Leder-Zurichtung

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> not known | unbekannt |
| <input type="checkbox"/> No finish layer | Kein Zurichtfilm |
| <input type="checkbox"/> Mechanical treatment only | Nur mechanische Bearbeitung |
| <input type="checkbox"/> Kind of finishing, e.g. PUR, acrylate etc.
(please list below): | Art der Zurichtung, z.B. PUR, Acrylat etc.
(bitte nachfolgend angeben): |
| Which / Welche: | _____ |
| <input type="checkbox"/> Usage of solvents (please list below): | Verwendung von Lösungsmittel (bitte nachfolgend angeben): |
| Which / Welche: | _____ |
| <input type="checkbox"/> Usage of additional products (please list below): | Verwendung weiterer Produkte (bitte nachfolgend angeben): |
| Which / Welche: | _____ |
| <input type="checkbox"/> See enclosed list | Siehe beigefügte Aufstellung |

7.5.7 Other chemicals used

Andere eingesetzte Chemikalien

- | | |
|---|---|
| e.g. chemicals used to change the pH value, for liming, for fixation etc. | z.B. Chemikalien zum Verändern des pH-Wertes, für den Äscher, zum Fixieren etc. |
| <input type="checkbox"/> not known | unbekannt |
| <input type="checkbox"/> See enclosed list | Siehe beigefügte Aufstellung |

7.5.8 Use of dimethylfumarat (DMFu) during production

Einsatz von Dimethylfumarat (DMFu) während der Produktion

- | | |
|------------------------------------|-----------|
| <input type="checkbox"/> yes | ja |
| <input type="checkbox"/> no | nein |
| <input type="checkbox"/> not known | unbekannt |

7.5.9 Other treatments

Andere Ausrüstungen

- | | |
|--|------------------------------|
| <input type="checkbox"/> not known | unbekannt |
| <input type="checkbox"/> none | keine |
| <input type="checkbox"/> Hydrophobation | Hydrophobierung |
| <input type="checkbox"/> Soil release finish | Schmutzabweisende Ausrüstung |
| <input type="checkbox"/> Other chemical finish | Andere chemische Ausrüstung |

Examples of recipes and auxiliaries used in finishing must be compiled in a separate list with trade name, producer respectively source of each product.

Musterrezepte und alle Ausrüstungshilfsmittel sind in einer Beilage mit Handelsname, Hersteller bzw. Bezugsfirma aufzulisten.

7.5.10 At renewal processes

(What has changed in respect of the processes applied (e.g. tanning, conservation, fatliquoring, colouring, finishing) compared to the data given in the previous application (for renewal)?)

Bei Verlängerungen

(Was hat sich bezüglich den angewendeten Verfahren (z.B. Gerbung, Konservierung, Fettung, Färbung, Zurichtung) gegenüber den im letzten Antrag (zur Verlängerung) gemachten Angaben geändert.)

7.6 Use of biological active substances or components
Textile and leather materials

Einsatz von biologisch aktiven Substanzen bzw. Komponenten
Textil- und Ledermaterialien

<input type="checkbox"/>	yes, Name of the product / possibly number of certificate according to STANDARD 100 by OEKO-TEX®	ja, Name des Produkts / ggfs. Zertifikatsnummer gemäß STANDARD 100 by OEKO-TEX®
<div style="border: 1px solid black; height: 60px; width: 100%;"></div>		
<input type="checkbox"/>	no Recipes, preparations, and components used must be shown in a separate list with trade name and source of each product. Enclose documents (delivery note, invoice or similar) of the supplier.	nein Angewandte Rezepturen, verwendete Zubereitungen bzw. Komponenten sind in einer Beilage mit Handelsname, Hersteller bzw. Bezugsfirma aufzulisten. Belege (Lieferschein, Rechnung o.ä.) des Lieferanten beilegen.

7.7 Use of flame retardant substances or components
Textile and leather materials

Einsatz von flammhemmenden Substanzen bzw. Komponenten
Textil- und Ledermaterialien

<input type="checkbox"/>	yes, Name of the product / possibly number of certificate according to STANDARD 100 by OEKO-TEX®	ja, Name des Produkts / ggfs. Zertifikatsnummer gemäß STANDARD 100 by OEKO-TEX®
<div style="border: 1px solid black; height: 60px; width: 100%;"></div>		
<input type="checkbox"/>	no Recipes, preparations, and components used must be shown in a separate list with trade name and source of each product. Enclose documents (delivery note, invoice or similar) of the supplier.	nein Angewandte Rezepturen, verwendete Zubereitungen bzw. Komponenten sind in einer Beilage mit Handelsname, Hersteller bzw. Bezugsfirma aufzulisten. Belege (Lieferschein, Rechnung o.ä.) des Lieferanten beilegen.

7.8 Use of Navy Blue (Index no. 611-070-00-2, EG no. 405-665-4) at the production
Textile and leather materials

Einsatz von Navy Blue (Index-Nr. 611-070-00-2, EG-Nr. 405-665-4) bei der Produktion
Textil und Ledermaterialien

<input type="checkbox"/>	yes	ja
<input type="checkbox"/>	no	nein

7.9 Non-textile und non-leather materials	Nicht-textile und nicht-Ledermaterialien
7.9.1 Description of all chemical, physical and thermal treatments used during manufacture of non-textile and non-leather materials	Beschreibung aller chemischen, physikalischen und thermischen Behandlungen, die bei der Herstellung von nicht-textilen und nicht-Ledermaterial vorgenommen wurden

7.10 Any other treatments	Andere Behandlungen
7.10.1 Description of any other not yet described treatments (for example transport preservation)	Beschreibung von anderen, noch nicht beschriebenen Behandlungen (z.B. Transportkonservierung etc.)

8 Information regarding traded articles	Informationen betreffend gehandelter Artikel
This information concerns only articles that have not been changed by the applicant (merchandise).	Diese Informationen betreffen sämtliche Artikel, die durch den Antragsteller nicht verändert werden (Handelsware).

8.1 Number of suppliers	Anzahl der Lieferanten

8.2 Adresses of the suppliers	Adressen der Lieferanten
see enclosed list (Designation of the product, supplier incl. address, tel., fax, e-mail, and, if available: OEKO-TEX® certificate number, expiry date of validity, product class)	gemäß beigelegter Aufstellung (Artikelbezeichnung, Lieferant inkl. Anschrift, Tel., FAX, E-Mail, und sofern vorhanden: OEKO-TEX® Zertifikatsnummer, Ende der Laufzeit, Produktklasse)

Declaration of commitment

Verpflichtungserklärung

Name and address of the person who is in charge of issuing the declaration

Name und Anschrift des Antragstellers, der die Erklärung ausstellt

Description of the products proposed for certification according to STANDARD 100 by OEKO-TEX® - Supplement Special Articles or rather according to LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® - Supplement Special Articles or rather according to STANDARD 100 by OEKO-TEX® - Supplement "PPE"

Bezeichnung der/des gemäß STANDARD 100 by OEKO-TEX® - Supplement Spezialartikel bzw. gemäß LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® - Supplement Spezialartikel bzw. gemäß STANDARD 100 by OEKO-TEX® - Supplement "PSA" zur Zertifizierung ange meldeten Produkte(s)

By signing this application with an authorized signature, the applicant is responsible for the data given and is obliged to inform the testing institute of any alterations immediately.

By signing the application the applicant is responsible to comply with the animal and species protection, which are relevant for him. Regarding this the OEKO-TEX® Service Ltd. excludes any liability.

In case of an application for renewal the applicant confirms with an authorized signature of this application that all the above supplementary data, together with the data given in the original application, are to such a degree complementary that they refer to the today's state. The applicant is further obliged to inform the testing institute of any alterations immediately and takes note of the fact that the conformity declaration signed when obtaining certification is still valid. In case that at the renewal process the articles were tested the first time according to the Annex 6 of the STANDARD 100 by OEKO-TEX® the applicant has to sign absolutely a new declaration of conformity.

The applicant acknowledges that the use of protected trade names / marks as well as terms which are protected elsewhere (for example by law, as it is the case for „organic“) in the article description on the certificate are in his sole responsibility.

The applicant agrees that his address can be mentioned in an international reference list of all holders of OEKO-TEX® certificates (please cross out this paragraph if you do not agree to this).

The applicant agrees that he will receive repeated information from the OEKO-TEX® Service Ltd. in the form of an electronic newslet

Mit der rechtsverbindlichen Unterzeichnung dieses Antrages haftet der Antragsteller für die gemachten Angaben und verpflichtet sich, jede Änderung der Angaben unverzüglich dem Prüfinstitut zur Kenntnis zu bringen.

Mit der Unterzeichnung des Antrages verpflichtet sich der Antragsteller und ist dafür verantwortlich, die für ihn relevanten Tier- und Artenschutzgesetze einzuhalten. Die OEKO-TEX® Gemeinschaft schließt diesbezüglich jede Haftung aus.

Im Falle eines Verlängerungsantrages bestätigt der Antragsteller mit der rechtsverbindlichen Unterzeichnung dieses Antrags, dass die oben wiedergegebenen Angaben diejenigen des Originalantrages derart ergänzen, dass sie dem heutigen Zustand entsprechen. Der Antragsteller verpflichtet sich auch weiterhin, jede Änderung der Angaben unverzüglich dem Prüfinstitut zur Kenntnis zu bringen und nimmt zur Kenntnis, dass die bei der Zertifizierung unterzeichnete Konformitätserklärung ihre Gültigkeit beibehält. Sofern bei der Verlängerung die Artikel erstmalig gemäß Anhang 6 des STANDARD 100 by OEKO-TEX® geprüft wurden, muss vom Antragsteller auf jeden Fall eine neue Konformitätserklärung unterzeichnet werden.

Der Antragsteller anerkennt, dass die Verwendung von geschützten Handelsnamen und -marken, sowie die Verwendung von anderweitig geschützten Begriffen (z.B. durch das Gesetz, wie es für „Bio“ der Fall ist) in der Artikelbeschreibung auf dem Zertifikat in seiner alleinigen Verantwortung liegt.

Der Antragsteller ist damit einverstanden, dass seine Anschrift in einer internationalen Referenzliste der OEKO-TEX® Lizenznehmer erscheint (bitte ganzen Absatz streichen, falls dies nicht zutrifft).

Der Antragsteller erklärt sich damit einverstanden, in Form eines elektronischen Newsletters an die im Antrag genannte E-Mail-Ad

ter to the e-mail address mentioned in the application (please cross out this paragraph if you do not agree to this). resse wiederholt Informationen der OEKO-TEX® Service GmbH zu erhalten (bitte ganzen Absatz streichen, falls dies nicht zutrifft).

Date / Datum

Signature / Unterschrift

Shopping guide

In order to mention the certified articles in the shopping guide the enclosed form has to be filled in and sent back.

Einkaufsführer

Zur Aufnahme der zertifizierten Artikel im Einkaufsführer muss das beiliegende Formular „Einkaufsführer“ ausgefüllt und retourniert werden.

List of suppliers without OEKO-TEX® certificate

Liste der Lieferanten ohne OEKO-TEX® Zertifikat



Supplier	Address, phone., fax, e-mail	Designation of article (incl. material composition)
Lieferant	Anschrift, Tel., FAX, E-Mail	Artikelbezeichnung (inkl. Materialzusammensetzung)

[Load additional empty pages](#)

[Lade zusätzliche leere Seiten](#)

TO BE FILLED IN ONLY FOR SAMPLES OF TEXTILE CARPETS, MATTRESSES, FOAMS, AND OTHER LARGER COATED ARTICLES AS WELL AS FOR LEATHER MATERIAL WHICH IS USED IN LARGE SCALE (E.G. LEATHER FOR FURNITURE)!

NUR FÜR MUSTER VON TEXTILEN FUSSBODENBELÄGEN, MATRATZEN, SCHAUMSTOFFEN UND GROSSEN BESCHICHTETEN ARTIKELN SOWIE FÜR LEDERMATERIALIEN, WELCHE GROBFLÄCHIG EINGESetzt WERDEN (Z.B. MÖBELLEDER), AUSFÜllen!

Denomination of the specimen Bezeichnung des Prüfmusters	
Colour of test sample Farbe des Prüfmusters	
Date of production Produktionsdatum	
Date of sampling Datum der Probenentnahme	
Dimensions of the product (e.g. foam block) where the sample for the test was taken from Abmessungen des Produktes (z.B. Schaumstoffblock), aus dem das Muster für die Prüfung entnommen wurde	
Taken from Entnahme	
Date of packing Verpackungsdatum	
Sample size Probengröße	
Date of dispatch Versanddatum	

Each testing sample has to be wrapped airtight and separately in plastic foil.

Die Prüfmuster müssen in einem durchsichtigen Kunststoffbeutel luftdicht und einzeln verpackt werden.

Required sample size / Erforderliche Mustergrößen

Mattress parts and foams Matratzenteile und Schaumstoffe	2 pieces of 25 x 20 x maximum used thickness [cm] 2 Stück mit 25 x 20 x maximale Dicke [cm]
Other samples for the Emission chamber test Andere Proben für den Emissionskammertest	2 pieces of 50 x 40 cm 2 Stück mit 50 x 40 cm

to be filled in by the laboratory / vom Labor auszufüllen

Date of sample arrival in the laboratory Datum des Probeneingangs im Labor	
Date of analysis Analysendatum	
Remarks Anmerkungen	